

CONVENTION SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL DES ESPECES
DE FAUNE ET DE FLORE SAUVAGES MENACEES D'EXTINCTION

Quinzième session du Comité pour les plantes et vingt-et-unième session du Comité pour les animaux
Genève (Suisse), 20 – 21 mai 2005

Communication régionale

MANUEL POUR LES REPRESENTANTS REGIONAUX

1. COMPOSITION DU GROUPE DE TRAVAIL DURANT LA SESSION

- a) Présidents: le représentant suppléant de l'Europe au Comité pour les animaux (M. Carlos Ibero) et l'observateur des Pays-Bas (M. Chris Schürmann);
- b) Membres de Comités: les représentants de l'Afrique au Comité pour les animaux et au Comité pour les plantes (M. Richard Bagine et Mme Beatrice Khayota); le représentant de l'Asie et son suppléant (M. Mohammad Pourkazemi et M. Choo-Hoo Giam); le représentant de l'Amérique centrale et du Sud et Caraïbes (M. Mario R. Jolon Morales) et le représentant de l'Amérique du Nord (M. Rodrigo Medellin); et
- c) Parties: le Mexique et le Pérou.

2. COMPOSITION DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LE MANUEL

Les personnes suivantes seront nommées pour former le groupe de travail conjoint travaillant par courriel demandé dans la décision 13.13:

Président: C. Ibero (représentant suppléant de l' Europe)

Comité pour les plantes

D. Rivera (représentant de l'Amérique centrale et du Sud et Caraïbes)

B. Khayota (représentante de l'Afrique)

Comité pour les animaux

M. Pourkazemi (représentant de l'Asie)

M Jolon Morales (représentant de l'Amérique centrale et du Sud et Caraïbes)

Il a été reconnu que ces membres pourraient devoir consulter d'autres personnes au cours de leur travail. Les membres du groupe de travail 3, l'observateur des Pays-Bas et le botaniste du Comité de la nomenclature ont été spécialement mentionnés. Le groupe de travail espère que le Secrétariat commentera lui aussi les projets de textes.

Le groupe de travail tiendra le Président du Comité pour les animaux et la Présidente du Comité pour les plantes informés des progrès accomplis.

3. CONTENU DU MANUEL

Le groupe de travail recommande que le manuel comporte au minimum les chapitres suivants:

Eléments de base de la CITES

S'attacher en particulier au rôle, aux tâches et au fonctionnement des comités scientifiques.

Le CD-ROM du Secrétariat contient peut-être des éléments de base plus généraux.

Explication de ce que les représentants doivent faire des notification aux Parties, etc.

Fonctions et responsabilités des représentants des comités scientifiques

- vis-à-vis de leur région: coordonner les vues de la région et s'exprimer en son nom sur les questions inscrites à l'ordre du jour du Comité pour les animaux et du Comité pour les plantes (espèces de la région faisant l'objet de l'étude du commerce important, etc.), et faire rapport à la région après les sessions.
- vis-à-vis du Comité: rapports régionaux à préparer, date butoir (délai) pour la soumission de documents, comment "diviser" la région si elle est représentée par plus d'un membre, etc.
- vis-à-vis du Secrétariat.

Appui et besoins (concerne plus particulièrement les nouveaux membres)

Appui logistique nécessaire, matériels, temps.

Engagement requis des employeurs, des pays et des membres

Sources d'informations

sites web, littérature, références, etc.

Selon la décision 13.3, le manuel est conçu à l'usage des représentants des comités scientifiques et des organes de gestion et des autorités scientifiques des Parties – son contenu devrait être adapté à ces deux types d'utilisateurs.

4. FORME DU MANUEL

Le groupe de travail recommande que le manuel soit produit en version imprimée mais estime aussi qu'une présentation Powerpoint pourrait être utile.